

だい か  
第1課

あいさつ きほんひょうげん  
挨拶・基本表現

Bab 1

Ucapan Salam, Ungkapan Dasar

## Unit 1

じっしゅうせい きょう げんば つ  
実習生のクオンさんは、今日の現場に着きました。

## Unit 1

Saudara Cuong pemegang sudah tiba di lapangan hari ini.

## Unit 1 - 1

クオン たなか 田中さん、おはようございます。  
たなか きょう 田中 おはよう、今日もよろしくね。  
クオン はい、がんばります。



Cuong Pak Tanaka, Selamat Pagi.  
Tanaka Selamat Pagi, hari ini juga mohon kerjasamanya ya.  
Cuong Ya, berjuang keras.

あいさつ にんげんかんけい つく たいせつ  
挨拶は人間関係を作るために大切です。

じぶん はな  
自分から話しかけてみましょう。

Ucapan Salam penting untuk menjalin hubungan antar manusia.

Mari kita mulai menyampaikan salam dari diri kita.



## Unit 2 - 1

たなか  
田中 じゃ、始めます。

クオン よろしくお願ひします。

たなか  
田中 今日は丸のこの使い方をやってみよう。

クオン すみません。丸のこってどれですか。

たなか  
田中 これだよ。

クオン あ、わかりました。  
ありがとうございます。

Tanaka Baik, saya mulai.

Cuong Mohon kerjasamanya.

Tanaka Hari ini mari kita coba cara penggunaan gergaji listrik ini.

Cuong Mohon maaf. Gergaji listrik itu yang mana.

Tanaka Ini .

Cuong Ooh, ya saya paham.  
Terima Kasih.



わからないことがあったら、作業の前に必ず質問したり、確認したりしま  
しょう。

Kalau ada hal yang tidak dimengerti, mari kita pastikan untuk bertanya.

## Unit 2 - 2

たなか  
田中 クオンさん、どうしたの？

クオン これは、どうやって使つかいますか。  
もう一度教いちどおしえてください。

たなか  
田中 いいよ。よく見みて。

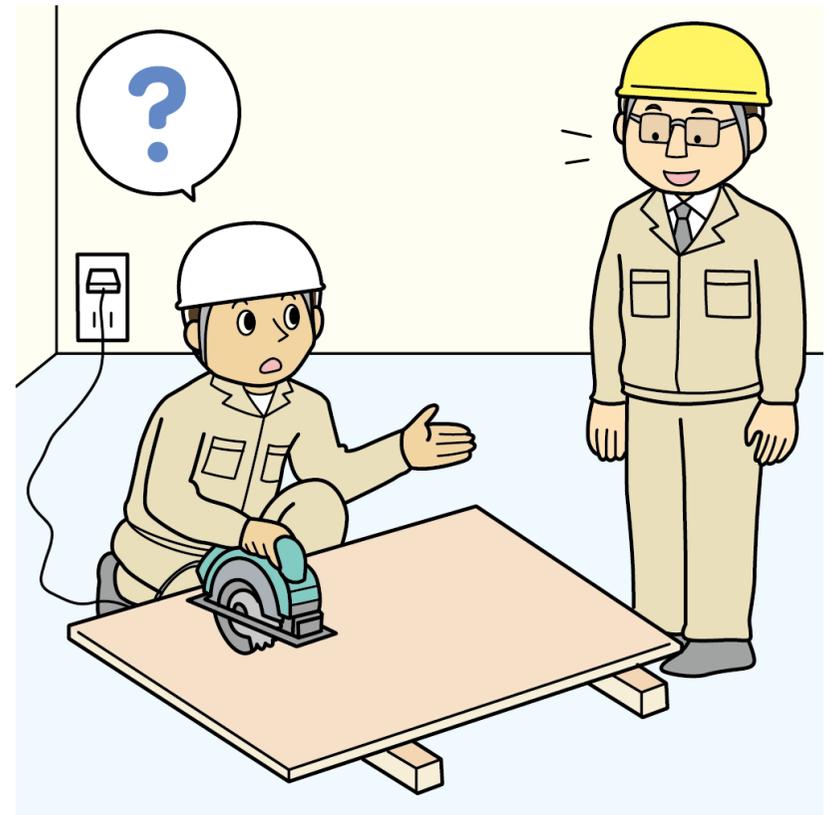
クオン はい、お願ねがいします。

Tanaka Saudara Cuong, ada apa ?

Cuong Bagaimana cara menggunakan ini.  
Mohon ajarkan saya sekali lagi.

Tanaka Baik. Lihat baik-baik.

Cuong Iya mohon bimbingannya.



わからないことがあったら、作業さぎょうの前に必ずまえ質問かならしたり、確認しつもんしたりしま  
しょう。

Kalau ada hal yang tidak dimengerti, mari kita pastikan untuk bertanya.

## Unit 3

じっしゅうせい                      せんぱい      さとう                      たの                      も  
実習生のクオンさんは、先輩の佐藤さんに頼まれてはしごを持ってきました。

## Unit 3

Saudara Cuong pemegang telah membawa pekerjaan yang diminta oleh  
seniornya Pak. Sato.

## Unit 3 - 1

さとう  
佐藤 そこじゃないよ、こっちだよ。

クオン あ、すみません。  
ここに置きますか。

さとう  
佐藤 うん、そこに置いといて。

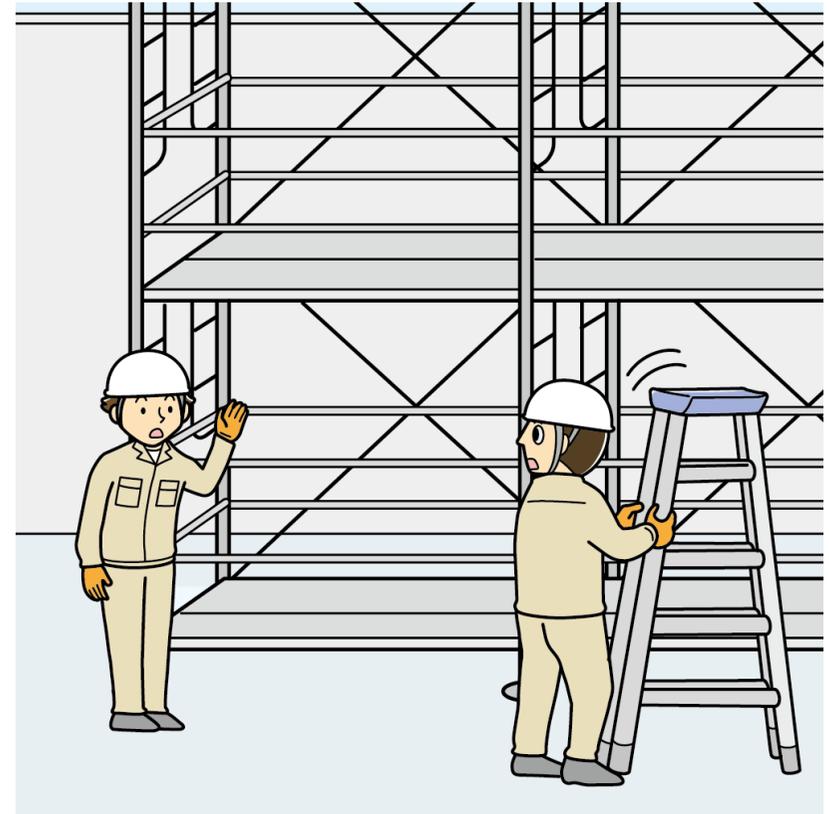
クオン はい、わかりました。

Sato Bukan yang itu, tapi yang ini.

Cuong Oh, maaf.  
Apakah diletakkan di sini .

Sato Ya, letakkan di sana.

Cuong Baik, saya paham.



わからないことがあったら、必ずかなら質問しつもんしたり、確認かくにんしたりしましょう。

Kalau ada hal yang tidak dimengerti, mari kita pastikan untuk bertanya.